

1

LES ÉGAUX

6 FR.

Victor Serge

La tragédie
des écrivains
soviétiques



RÉALITÉS SOVIÉTIQUES

SUPPLEMENT A

MASSÉS

JANV. 47 - N 6

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

1914
L. J. ...
...
...
...



...
...
...

309
4/9

10

CONSCIENCE DE L'ÉCRIVAIN

LA TRAGÉDIE DES ÉCRIVAINS SOVIÉTIQUES

JE ne veux considérer ici ce problème que sous les aspects les plus redoutables de la réalité immédiate. Ces notes sont d'un écrivain qui a le sentiment d'avoir combattu depuis une vingtaine d'années au milieu d'événements de plus en plus étouffants où sans cesse il voyait périr diversement des hommes (et des œuvres) dont la vocation essentielle était d'exprimer la conscience.

J'ai reçu récemment de très loin, par de multiples détours, deux messages simultanés qui se complètent par leur signification tragique. La littérature de notre temps d'après-guerre sans paix, c'est-à-dire sans réconciliation des victimes, sans élan vers une reconstruction du monde, sans renouvellement de notre confiance en l'homme, reflète surtout l'angoisse. Elle montre ainsi quelle marge étroite de liberté créatrice est laissée par la réalité sociale à l'intellectuel, même quand celui-ci, pour se donner à une illusion vivifiante et sans doute se hausser à la hauteur du cauchemar, se plaît à affirmer, comme certains auteurs français, une « li-

berté vertigineuse ». S'il y avait toutefois aujourd'hui des échanges assez sincères, si nous ne vivions pas isolés par d'immenses cloisonnements de prisons, on constaterait l'apparition singulière, dans la littérature russo-soviétique, d'une bienfaisante clarté. Parmi la foule des œuvres de guerre, quelquefois écrites avec un indéniable talent mais dont toutes les données générales, fournies par les Bureaux omnipotents, sont connues d'avance, quelques poèmes ont surgi, qui ne portent l'estampille officielle que comme le soldat son uniforme. Il arrive que l'on aperçoive tout à coup l'homme sous l'uniforme et que cet homme ait un visage d'intensité, une silhouette personnelle. Le Régime de la Pensée dirigée a raisonnablement considéré qu'au temps des plus noires souffrances il fallait accorder quelque soulagement à l'âme humaine ; et il a autorisé d'une part une renaissance religieuse convenablement surveillée, de l'autre une poésie lyrique strictement limitée au grand thème de l'amour : L'amour est certes plus dangereux pour les tyrannies qu'on ne le croirait à première vue. Elles le savent. Il ne faut pas que l'homme et la femme trouvent dans l'exaltation du couple des évasions absorbantes, susceptibles d'amoinrir leur zèle au travail, leur obéissance aux consignes suprêmes de l'État, leur dévouement au Chef... Je me souviens d'un jeune ouvrier « fatigué d'idéologie » qui écrivait au vieux Maxime Gorki : « Je voudrais que le paysan, au lieu d'embrasser son tracteur, embrassât la paysanne, je voudrais des champs où ne pousseraient pas des clous mais des herbes » je voudrais « me distraire ! » Et le grand écrivain, devenu officiel, répondait sur un ton indigné : « Se distraire, mais c'est le plus ancien mot d'ordre des parasites. Que d'autres travaillent, distrayons-nous ! » (« Pravda, » 20 décembre 1931.) Le plus remarquable poète lyrique de la Russie, Serge Essénine, vécut précisément pour

cette raison, sous une réprobation harcelante qui le conduisit finalement au suicide, en 1925. Quelques années plus tard, le même conflit intérieur amenait au suicide le poète de l'espoir en la dictature, Vladimir Mayakovski... Mais en temps de guerre, des périls moins psychologiques que le lyrisme menacent l'État absolu. Il devient alors sage, puisque la jeunesse entière est frustrée du droit à la vie, de lui permettre le chant de l'amour qui, s'il aide à vivre, peut aussi aider à combattre et mourir. Le fait est qu'à côté d'une prose patriotique accablante de monotonie, la littérature russo-soviétique vient de produire quelques poèmes d'amour d'une noble vigueur et d'une fraîcheur de sentiment et de pensée qui suffiraient à démontrer que l'homme russe continue de vivre profondément sous les plus lourdes contraintes. J'ai sous les yeux le neuvième cahier de la revue « Znamia » (« L'Étendard ») pour 1945 qui contient le poème de Margarita Aliguer, « Ta Victoire », en 6.700 vers. L'auteur n'était hier qu'une jeune inconnue. L'œuvre est simple, écrite dans la langue classique des poètes russes du XIX^e siècle, et elle atteint par moments les sommets d'un lyrisme dense d'expérience vécue, de passion lucide, d'intelligence affective, propre au plus vaste rayonnement émotionnel.

... Que celui qui tombe sur la poussière rougie,
le casque transpercé d'un éclat,
que celui qui tombe pardonné à deux vivants
leur saint droit à la caresse terrestre !

Dans son ensemble, en dépit de concessions inévitables et probablement sincères à la phraséologie-idéologie du moment, cette œuvre me paraît de tout premier ordre ; et je ne vois rien à lui comparer dans les quatre langues européennes dont je m'efforce de suivre la production littéraire.

Résistance du Poète

Au moment même où je recevais le cahier de littérature officielle contenant ce poème, j'apprenais avec plusieurs années de retard, car la règle est de secret, la mort (il faudrait dire l'assassinat) de l'un des poètes russes les plus significatifs des trente dernières années : Ossip Emiliévitch Mandelstam. Il dépasserait de peu la cinquantaine, s'il vivait. Il avait fondé vers 1913, avec Nicolas Stépanovitch Goumilev, l'école de l'Ak-méisme qui exerça une large et féconde influence. L'Ak-méisme se donnait pour objet d'exprimer la « vérité immédiate » sous des formes parfaitement adéquates. (N.S. Goumilev, un des quatre ou cinq poètes russes de première grandeur au début de la révolution, professa ouvertement des opinions contre-révolutionnaires et fut fusillé en 1921.) Je me souviens d'une soirée, à Lénin-grad, chez les Mandelstam, en 1932. Le poète réunissait quelques amis écrivains pour nous lire une œuvre en prose qu'il rapportait d'un voyage en Arménie. Je ne nommerai ici aucun des assistants, mes camarades et amis, afin de ne point compromettre les survivants. Juif, plutôt petit, avec un visage de tristesse concentrée et des yeux bruns inquiets et méditatifs, Mandelstam, hautement apprécié des lettrés, vivait pauvrement, difficilement. On ne le publiait guère, il produisait peu, n'osant lutter contre le blâme des censures et les diatribes des orateurs des Associations d'Écrivains prolétaires. Le texte ciselé qu'il nous lut me fit penser à du bon Giraudoux, mais il n'y était pas question du vaste rêve de Suzanne devant le Pacifique ; il y était secrètement question de la résistance du poète au lacet de l'étrangleur. Les visions du lac d'Érivan et des neiges de l'Ararat élevaient en murmure de brise une revendication de liberté, un éloge subversif de l'ima-

gination, une affirmation de la pensée ingouvernable. Mandelstam, sa lecture finie, nous interrogea : « Croyez-vous que ce soit publiable? » Il n'était pas défendu d'admirer les paysages. Mais les censeurs pénétraient-ils le langage protestataire des paysages? J'ignore si ces pages virent le jour car je fus à peu de temps de là enfermé à la Prison Intérieure (et secrète) de Moscou (pour délit d'opinion). J'apprends que Mandelstam tenta par la suite de se suicider ; qu'il écrivit pendant la terreur un quatrain épigrammatique dans lequel on pouvait voir une allusion au Chef et commit l'imprudence de le laisser connaître à quelques personnes ; qu'il fut arrêté ; qu'à partir de 1942 ses rares amis le considérèrent comme décédé en captivité, dans des circonstances inconnues... Il est permis de publier un grand poème d'amour. Il est mortellement interdit de demander à l'Etat ce que sont devenus les poètes et les prosateurs disparus. L'amour même doit se taire sur le seuil des oubliettes.

Sous menace de mort

L'histoire du massacre des écrivains soviétiques en 1936-1939, n'est pas faite. Aucun récit n'en a été publié. Quel éditeur, quelle revue eût accueilli ce récit? Tout s'étant passé dans les ténèbres, il ne pourrait du reste qu'être fragmentaire. Mais publié ou non, ce drame constitue une des données fondamentales de la culture du temps présent. Un ami, qui était un des écrivains les plus remarquables de la génération révolutionnaire, me disait à Moscou : « Notre conscience d'écrivains soviétiques est bien différente de celle des hommes de lettres d'Occident. Pas un de nous n'échappe à l'angoisse de l'exécution possible... Pas un de nous qui ne s'exclame amèrement dans sa solitude : « Ah, si je pouvais créer li-

brement ! » L'angoisse de ce créateur extraordinaire a été pleinement justifiée : nul ne sait ce qu'il est devenu. Ses quinze livres puissamment valables ont été retirés des bibliothèques. Ses collègues n'osent plus prononcer son nom. Tel a été le sort de plusieurs maîtres-écrivains de premier ordre, en lesquels il faudrait reconnaître les véritables fondateurs de la littérature soviétique. Ainsi Boris Pilniak, l'auteur d' « Ivan-da Maria », de « L'Année nue, » de « Bois-des-Iles », de « La Volga se jette dans la Mer Caspienne ». Ainsi Babel, l'auteur de « Cavalerie rouge (Konarmia) » et des « Contes odéssites ». Ainsi Voronski, ancien forçat révolutionnaire, qui fut l'animateur de la littérature soviétique à partir de 1918 (« L'Art et la Vie, Au delà des Eaux mortes et vives, L'Œil de l'Ouragan »), certainement fusillé puisqu'il fut de l'Opposition de gauche. Ainsi le vieil Ivanov-Razoumnik, philosophe et historien, un des guides intellectuels de la génération de 1917... Ivanov-Razoumnik venait de publier une bibliographie de Chtchédrine quand il disparut. J'eus de ses nouvelles en prison, par un jeune poète, mon compagnon d'une nuit de cellule, qui ne savait pas bien pourquoi il était lui-même enfermé ; je crus discerner que l'on reprochait au maître et à ses élèves de maintenir un attachement caché à la philosophie idéaliste de Mikhaïlovski et de Pierre Lavrov... Ainsi le metteur en scène Meyerhold dont les audaces renouvelèrent le théâtre russe entre 1902 et 1936. Ainsi l'historien du marxisme, Riazanov, décédé en déportation au début de la guerre... Je ne saurais naturellement dresser la liste des écrivains moins connus, des jeunes, des auteurs de mémoires sur la révolution, disparus par centaines. Cette liste, personne ne la connaît, si ce n'est — peut-être — les dirigeants des Services Secrets de la Police Politique. Et le « peut-être » que je place ici est « opaque » car les

chefs de police qui firent les épurations ont eux-mêmes disparu. La règle est que l'homme supprimé, ses œuvres sont éliminées, son nom n'est plus prononcé, il est rayé du passé et même de l'histoire. Je viens de lire les très beaux souvenirs de Constantin Fédine sur Maxime Gorki. Ils se rapportent à une époque pendant laquelle je connus assez bien Maxime Gorki qui maintenait une courageuse indépendance morale, ne se privait pas de critiquer le pouvoir révolutionnaire et finit par recevoir de Lénine une amicale invitation à s'exiler à l'étranger... Il m'est possible de vérifier l'étonnante exactitude des notes de Constantin Fédine, la probité qu'il met à rapporter les propos coutumiers de Gorki dont je crois retrouver le geste et la voix. A chaque page cependant, je constate l'omission des idées maintes fois exprimées, des faits historiques, des noms... J'admire avec crispation l'habileté, la tenacité, l'honnêteté paralysée de l'écrivain qui réussit à tracer un portrait véridique puissamment vivant tout en se conformant sans défaut (mais non sans détresse, j'imagine) à la règle d'obéissance.

Aucun des écrivains disparus que je viens de nommer, sauf Riazanov, n'a fait l'objet d'une accusation formulée à haute voix. (Et Riazanov fut accusé dans la presse d'avoir conspiré avec l'Internationale Socialiste à préparer la guerre contre l'U.R.S.S., ce qui tenait du délire ; il fut condamné en secret, par mesure administrative. En vérité, il avait eu quelques éclats d'indignation et quelques mouvements de générosité envers des marxistes persécutés). Aucun n'a fait l'objet d'une condamnation motivée tant soit peu publique. Plusieurs, comme Pilniak, Babel, Meyerhorld, Riazanov, étaient personnellement connus dans les deux hémisphères. Ils ont des œuvres traduites en anglais, français, allemand, espagnol, catalan, tchèque.

yddisch, chinois... Aucun Pen-club, même de ceux qui leur avaient offert des diners, n'a posé la moindre question à leur sujet. Aucune revue littéraire n'a commenté, que je sache, leur fin mystérieuse. Des livres sur la littérature soviétique ont été publiés à l'étranger, qui les passent sous silence ou ne les mentionnent qu'incidemment et évasivement... Une complicité universelle entoure leur supplice.

L'universelle lâcheté

Sur l'attitude des revues, c'est-à-dire des intellectuels qui font les revues, devant ces mystères et ces crimes, je me permettrai de citer un trait comme j'en pourrais puiser, beaucoup dans mon expérience personnelle. Quand le vieux marxiste allemand Otto Ruhle biographe de Karl Marx, auteur de maints ouvrages d'une importance reconnue, militant de la révolution allemande de 1918, mourut à Mexico en 1943, j'offris à une importante revue sud-américaine où il avait de nombreux amis de lui consacrer un essai. Ma proposition fut d'abord accueillie avec intérêt, bien que mon nom d'hérétique suscitât une certaine inquiétude. Sitôt que j'eus exprimé l'intention de mentionner, parmi les combats soutenus par Otto Ruhle, sa participation à la Commission John Dewey qui proclama, après les Procès de Moscou, l'innocence de Trotsky, il me fut catégoriquement répondu : « Non, impossible. » Du point de vue rationnel, je n'ai jamais bien compris pourquoi c'était impossible, à moins que ce ne fût parce qu'une peur injustifiable faussait la conscience des rédacteurs de la revue. Le même mal s'est aujourd'hui répandu aux deux bouts de la mappemonde.

Le civilisé qui voit se commettre un crime sous ses fenêtres, en plein jour, sans que personne et lui-même

se permette d'intervenir ou même de pousser un cri audible, garde-t-il ensuite la pleine estime de lui-même, la clarté de jugement, l'esprit critique, la capacité de créer s'il est artiste? L'écrivain informé de ce qui se passe dans le monde — et je tiens que c'est un devoir de l'écrivain que d'être informé — est souvent dans l'inconfortable situation de ce civilisé. La conscience blessée, il n'échappe à l'oppressante contamination de la pensée dirigée, dirigée au surplus par la terreur et par la perversion psychologique, que s'il affronte l'inhumanité entière du problème avec une ferme décision de non-consentement. Ici se posent, il est vrai, les questions complexes de la foi, inséparable de l'ambiance sociale et de l'intérêt. Encore devrions-nous exiger de la foi religieuse ou politique qu'elle n'oblitére point la conscience. La foi de l'homme moderne devrait être compatible avec la connaissance claire, la loyauté, cette simple hygiène mentale, le sens de la dignité de soi-même et d'autrui; ou elle devient une régression à des mentalités antérieures à celles de notre culture considérée sous ses formes supérieures. Il arrive trop fréquemment sous nos yeux que l'écrivain (en termes plus généraux, l'intellectuel) fasse preuve d'un aveuglement qui confine tantôt à l'imbécillité, tantôt à la fourberie. Nous assistons alors à la désagrégation des valeurs universelles par l'insincérité obligée du double jeu envers soi-même et autrui. Que cette insincérité puisse être refoulée jusque dans le subconscient et que l'écrivain se croie, en s'y abandonnant, parfaitement sincère ou dévoué à une suprême « raison d'Etat », n'en est que plus inquiétant.

Je ne songe pas à méconnaître l'importance de l'œuvre littéraire de la Résistance^o française à laquelle tant de mes camarades ont donné tant de morts et tant de

souffrances. Cette œuvre, évidemment, atteste une vitalité précieuse. Et c'est pourquoi j'éprouve en lisant de ses textes un malaise d'asphyxie. Que la poésie se lève pour flageller les bourreaux, exalter l'héroïsme des torturés, garder la fière mémoire des fusillés, c'est sans nul doute l'une de ses missions les plus humaines au temps présent. Mais que cette poésie soit souvent signée de poètes qui, par ailleurs louent le bourreau, louent le tortionnaire, insultent les fusillés, mentent sur les tombes d'une autre Résistance « mue » par les mêmes mobiles — la défense de l'homme contre la tyrannie — cela nous amène, par une effrayante alchimie, à la négation de toutes les valeurs affirmées. L'or pur n'est plus que vase trouble. La conscience de l'écrivain se révèle pleine de noires coulisses. La voix passionnée du chant n'est plus que celle du faux-témoin. La qualité poétique de l'œuvre d'Aragon m'a quelquefois paru émouvante et même excellente ; mais combien d'hommes dont il rechercha l'enseignement, qu'il aima ou feignit d'aimer en U.R.S.S. et dans la III^e Internationale ont subi la torture et la mort des fusillés sans qu'il s'en émût ? Sans qu'il se soit posé à leur endroit la question élémentaire de l'innocence ou de la culpabilité ? Sans qu'il se soit interrogé sur la sinistre gravité des répressions paradoxalement justifiées par « l'humanisme révolutionnaire ? » Aragon écrivit autrefois, en 1937, je crois, dans « Commune » des pages incroyables sur les accusés des procès de Moscou. Qu'ils eussent ou non conspiré, ces vieux socialistes méritaient au moins le respect humain qu'un tribunal de vainqueurs accorde à Nuremberg aux chefs du Nazisme. (Que le respect de la vérité eût sauvé ces hommes, il est devenu difficile d'en douter, maintenant que les archives du Nazisme sont entre les mains des Alliés. La vérification de certaines accusations délirantes est devenue aisée. J'ose

écrire qu'elle est faite.) Le poète de la Résistance communiste fut entre autres l'ami de Bruno Jaszinski, cet écrivain communiste polonais dont « L'Humanité » publiait les romans (« Je brûle Paris, » un titre réussi...), que je connus à Moscou si craintivement fidèle à la « ligne générale du parti » et qui serait mort dans un camp de concentration de l'Extrême-Orient... Aragon fut l'ami du Secrétaire Général de l'Association des Écrivains Proletariens le plus officiel des dirigeants de la littérature soviétique. Léopold Averbach, fusillé où, quand, comment? Fusillé certainement, puisqu'il était le neveu du Commissaire du Peuple à l'Intérieur et Chef de la Police Politique, Iagoda, lui-même fusillé,

L'allégeance de l'écrivain au parti d'une grande puissance accoutumée à fusiller beaucoup, est dans ce cas précis une explication suffisante. Mais dès lors comment comprendre ces vers sur les traîtres, écrits par un autre poète du même parti (Paul Eluard).

Ils nous ont vanté nos bourreaux
Ils nous ont détaillé le mal
Ils n'ont rien dit innocemment.

Oui, comment les comprendre? Constatons la désintégration psychologique. Constatons que le poème, si parfait qu'il puisse être dans sa coulée, rend un son faux. Le lecteur croit entendre la voix d'un défenseur de la liberté, d'un ennemi des fusilleurs d'innocents, et le lecteur est trompé. Et l'on s'inquiète. Mais que se passe-t-il donc dans l'âme de ces poètes? Le poète est tout à coup dépouillé de sa clarté. « Qu'est-ce que la vérité? » demandait Ponce-Pilate au Condamné. Des milliers d'hommes formés par les disciplines intellectuelles de la pensée scientifique — semble-t-il — répondent en fait : « C'est le commandement du Chef de mon parti... » Mort de l'intelligence. Mort de l'éthique.

Pensée engagée ou dirigée

A de moindres degrés, nombre d'autres écrivains de la Résistance, moins nettement classés, subissant une intoxication par l'ambiance, encourent la même critique. Ils semblent n'avoir découvert l'annihilation de l'homme par les machineries totalitaires que pour l'avoir subie pendant plusieurs années. Ne la voyaient-ils pas auparavant, ailleurs? Ignorent-ils que ce drame n'est point national, que l'Europe, que notre civilisation entière en sont poignardés? Il est abondamment question, sous de bonnes plumes, de « pensée engagée », d' « engagement dans l'action », de « parti-pris de l'homme », de « littérature responsable » et même de consentir à périr pour les justes causes de notre temps... Mais que signifient au juste ces formules? Ne les veut-on appliquer que dans le cercle étroit d'un patriotisme de mouvement, déjà dépassé? Entend-on conférer à ces mots un sens ésotérique au détriment de leur sens universel? La « pensée engagée » est-elle permise ici, et là s'efface-t-elle humblement devant la pensée dirigée? L' « engagement dans l'action » est-il légitime contre une oppression et condamnable contre une autre? Ce ne serait qu'un retour à la mentalité tribale de millénaires passés : « Tu ne tueras point » l'homme de ta tribu, mais il est louable de tuer l'homme de la tribu voisine... La « littérature responsable » préconisée avec raison par J.P. Sartre, limite-t-elle elle-même sa responsabilité à tels cas historiques déterminés pour y renoncer devant tels autres? Il conviendrait de le dire. La conscience de l'écrivain ne peut sans se trahir éluder ces questions. Et ces questions intéressent aujourd'hui la conscience tout court, je veux dire celle de tous les hommes pour lesquels la vieille

magie des mots et des œuvres vivantes créées avec des mots reste un moyen d'éclaircir et d'ennoblir la vie.

Victor SERGE.

AU PAS... LA POÉSIE

« LA Pravda » publiait le 21 août dernier un arrêté du Comité Central du Parti Communiste russe stigmatisant les poètes : Akbmatona, Sochtenko, Sadofief, Komissarona etc. Ils s'y faisaient rappeler à l'ordre tout comme un vulgaire rédacteur de « l'Humanité » :

— Leur poésie « refuse de marcher au pas avec le peuple » — ne craint pas d'affirmer le décret officiel.

Qu'est devenu Boris PILNIAK ?

C'est ce que demande I.D.W. Talmage à Ilya Ehrenbourg. Talmage est probablement le seul écrivain non-russe qui ait collaboré à l'Encyclopédie Soviétique ; il a écrit un grand livre sur Pouchkine, en 1936 ; il appartient, de 1931 à 1933, à Moscou, au « Moscou Daily News ». Il n'est donc pas suspect d'« antisoviétisme »... Il écrit donc à Ilya Ehrenbourg, son ami, qu'il appelle « Mon cher Ilya Gregorevitch... » à l'occasion d'une visite que vient de faire l'écrivain soviétique aux Etats-Unis. Talmage rappelle qu'il y a quinze ans, leur ami commun Boris Pilniak, était aussi en visite aux U.S.A. « Rappelez-vous, Ilya, c'est chez lui, à Moscou que je vous ai rencontré : vous étiez suspect à ce moment-là. Relisez ce qu'on dit de vous, en 1930, dans la Grande Encyclopédie Soviétique, p. 583. Vol. 64 : vous y êtes décrit comme un écrivain qui regrette le paradis perdu de la société capitaliste... Il était donc courageux notre

ami Pilniak... Mais la ligne du Parti a changé vous avez maintenant les faveurs du Petit-Père du Kremlin... Alors cela vous donne une chance, si vous en avez le courage et l'humanité, de sauver la vie de Boris Pilniak... »

Pendant vingt ans, Boris Pilniak fut le maître écrivain, le chroniqueur et l'interprète de la révolution russe : 500 éditions et traductions en vingt langues. Né en 1894, de colons allemands, après une brillante carrière littéraire, il devint suspect, en 1927, pour avoir écrit un conte *L'assassinat du Commissaire*, singulièrement inspiré par la mort réelle de Frunzé, décédé au cours d'une opération chirurgicale non nécessaire. Il s'exila de justesse. En 1931, il publia : *La Volga se jette dans la Caspienne*. La critique étrangère est enthousiaste. La presse russe est muette. Talmage risque, à Moscou quelques commentaires favorables. La *Pravda* l'incendie et les autorités le prient de déguerpir. Radek fait valoir l'« innocence » de Talmage, qui peut rester encore.

Pilniak rentre en Russie en 1933 et publie « O.K. ». Son salon, près de la Place Rouge est un centre de discussion littéraire. Beaucoup de ses visiteurs d'alors ont disparu dans les « Procès ». Quant à lui, il a soudain disparu sans que personne n'ait pu déceler dans quelles circonstances. Pas de Procès Pilniak. Pas de Confessions... Une nuit, la G.P.U. fit un raid sur son appartement. Ni lui, ni sa femme, ni sa fille ni son fils n'ont plus jamais donné signe de vie : c'était en 1938. Talmage écrit donc à Ilya Ehrenbourg : « Il est possible que Pilniak n'ait pas été liquidé et qu'il est en train de languir dans quelque camp de concentration soviétique : VOUS pouvez le sauver. Une requête de vous, Ilya Ehrenbourg à Staline aurait du poids. Je réalise que cela demande du courage. Mais c'est dans la tradition de tous les grands maîtres de la littérature russe, de Pouchkine à Gorki... » (NY. NL. 6-VII - 46).

Il y a Ehrenbourg n'a pas répondu... Que pouvait répondre ce vaniteux larbin ?

ÉPURATION NOUVELLE

Après avoir permis une liberté d'expression, bien relative, aux écrivains soviétiques pendant les dures années de guerre, les autorités soviétiques ont, en septembre dernier, annoncé la fin du libéralisme en matière de pensée. La botte du totalitarisme écrase de nouveau l'esprit créateur sur un sixième du globe.

Voici quelques extraits du « rappel à l'ordre » publié dans *Isvestia* du 8 septembre 1946 :

« La littérature soviétique doit aider l'État à faire passer une nouvelle génération et ne peut avoir d'autres intérêts que les intérêts du peuple, les intérêts de l'État soviétique... Les hommes responsables de nos publications littéraires avaient oublié que la base essentielle du régime soviétique est sa politique. Ils ont commis de lourdes fautes... il est indispensable que tous les organes et les éditions littéraires reviennent vers des sujets contemporains, vers les sujets traitant du travail héroïque de notre peuple et vers la description des aspects les plus nobles et les plus caractéristiques de l'homme soviétique... les écrivains inspirés des doctrines de Lénine et de Staline, doivent dans leurs œuvres, révéler la véritable nature de l'encerclement capitaliste, lutter contre son influence désagrégeante, expliquer les éléments de base de l'impérialisme contemporain qui cache en lui les menaces de nouvelles guerres sanglantes ».

Cette condamnation frappe les plus grands écrivains et poètes : Boris Pasternak, Anna Achmatova, Sadoufié, Alexandre Gladkov, Mikkaïl Sochtenko, Kommissarova etc. Les compositeurs Weinberg et Lévi-

tine... Le cinéma, le théâtre ne sont pas épargnés. L'Union des écrivains Soviétiques condamne le non-conformisme et rejette de son sein les écrivains et artistes frappés. C'est pour eux l'impossibilité de continuer de créer et la mort, à échéance plus ou moins rapprochée, par la misère ou la déportation.

Trente ans après la révolution, le régime le plus totalitaire que le monde ait connu ne se sent pas encore assez solide pour supporter sans risques la moindre liberté d'expression.

R. L.

Ossip Mandelstam

Quelques précisions sur la mort du grand poète Ossip Mandelstam : Libéré après emprisonnement, arrêté de nouveau, il mourut de typhus en cours de transfèrement vers un camp de concentration de l'Extrême Orient fin 1941 ou début 1942.

Disparition de l'Académicien Vavilov

Il se confirme que le biologiste-botaniste Nicolas Vavilov fut arrêté en 43 et mourut quelques temps après dans des conditions inconnues. Vavilov, né en 1887, membre de l'Académie des Sciences, était un des savants russes les plus illustres. Depuis de longues années, il dirigeait l'Institut de Botanique appliquée et de Cultures nouvelles. Il fut chargé notamment d'étudier — et de réaliser ! — l'extension de la culture des céréales aux régions arctiques... Nul ne s'étonnera qu'il ait échoué et soit tombé sous le coup d'une accusation de "sabotage"...

211

211

SPARTACUS

CAHIERS MENSUELS

Jean JAURÈS: L'Église et la laïcité	15 fr.
Hugo JORDI: La Prise du Pouvoir	25 fr.
Charles ALLIGIER: Socialisme, Bolchevisme et France	20 fr.
LEFEUVRE: La politique Communiste	20 fr.
Rosa LUXEMBOURG:	
La Révolution Russe	20 fr.
Marxisme contre Dictature	25 fr.
COTEREAU: L'Église a-t-elle collaboré?	20 fr.
JAURÈS et LAFARGUE: Idéalisme et Matérialisme	20 fr.
Suzanne CHARPY: Prendrons-nous les Usines?	20 fr.
Victor SERGE: Le nouvel impérialisme russe.	25 fr.

Remises suivant quantités : 10 ex. 10 o/o,
 25 ex. 15 o/o, 50 ex. 20 o/o, 100 ex. 25 o/o,
 500 ex. et au dessus 33 o/o. — Envoi franco.

Abonnements : 1 an, 240 fr. Etranger 300 fr.
 De soutien, 500 fr. — C. C. Postaux 633-75.

J-LEFEUVRE 15 RUE DE LA HUCHETTE
 PARIS (5^{ème}) C.C.P. PARIS 633-75